



VSM / ASAM

Vereinigung Schweizer Mühlenfreunde  
Association Suisse des Amis des Moulins  
Associazione Svizzera degli Amici dei Mulini  
Associazione Svizzera dals Amis dals Mulins

Vereinigung Schweizer Mühlenfreunde (VSM/ASAM)

30.04.2018 - 08:10 Uhr

**18e Journée Suisse des Moulins et saison estivale 2018 / Le 12 mai plus de 150 moulins historiques, pour la plupart alimentés par la force de l'eau, ouvriront leurs portes dans plus de 101 sites**

**Schweizer Mühlentag**  
**Journée Suisse des Moulins**  
**Giornata Svizzera dei Mulini**  
**Di Svizzer dals Mulins**  
**Swiss Mill Day**

- Samstag nach Auffahrt
- Samedi suivant l'Ascension
- Sabato dopo l'Ascensione
- Sonda suenter l'Ascensiun
- Saturday after Ascension Day

[www.muehlenfreunde.ch](http://www.muehlenfreunde.ch)  
[www.amisdesmoulins.ch](http://www.amisdesmoulins.ch)  
[www.amicidimulini.ch](http://www.amicidimulini.ch)

# PATRIMOINE2018  
KULTURERBE2018  
PATRIMONIO2018  
PATRIMONIO2018  
REGARDE I SCHAU HNY GUARDAI

VSM / ASAM  
Vereinigung Schweizer Mühlenfreunde  
Association Suisse des Amis des Moulins  
Associazione Svizzera degli Amici dei Mulini  
Associazione Svizzera dals Amis dals Mulins  
Association of Swiss Mill Friends

Kröschenbrunnen (ots) -

L'Association Suisse des Amis des Moulins prépare la 18e Journée Suisse des Moulins, qui met à l'honneur les installations

participantes sous la devise «Regarde! - #Patrimoine2018.»

La Suisse fête en 2018 l'Année du patrimoine culturel. Dans les moulins historiques, qui seront en service à travers le pays lors de la Journée des Moulins, les visiteurs assisteront au travail avec l'eau, au broyage des céréales, au sciage des troncs ou encore à la déformation du fer grâce à de gros marteaux. Pendant toute une année, nous rendons hommage à notre patrimoine culturel commun en organisant de nombreuses manifestations. Le VSM/ASAM, organisatrice de la Journée des Moulins, est partenaire de la campagne «Regarde! - #Patrimoine2018.»

Démonstration de forgeage et programme varié

La plupart des moulins céréaliers, scieries, pilons à os, moulins à huile, ateliers ou centrales électriques alimentés par des roues à eau ou des turbines seront mis en service lors de la Journée des Moulins. Outre les techniques artisanales traditionnelles les visiteurs bénéficieront de visites guidées professionnelles des installations historiques. En outre, les spectateurs auront droit à un programme attractif, comme la vente et dégustation de spécialités régionales, un divertissement musical et des concerts, des promenades en calèche, des programmes pour enfants et bien plus encore. Sur certains stands, les visiteurs ont même le droit de mettre la main à la pâte: fabrication de papier, impression, marbrage; cuisson de pain ou confection de petites roues de moulin.

Musées mais aussi commerces actifs

Notez qu'aujourd'hui, 12 sites sont encore productifs. Les visiteurs ont donc l'occasion de découvrir la fabrication de farines boulangères à partir de céréales ou d'huiles raffinées à partir de graines oléagineuses. Même en dehors de la Journée des Moulins, les exploitations artisanales historiques ouvrent régulièrement leurs portes.

Les moulins - une technique historique fascinante!

L'existence de nombreuses associations régionales de meuniers et des personnes passionnées qui restaurent, entretiennent et exploitent les précieux ouvrages de nos ancêtres prouve la fascination pour les moulins, véritable patrimoine culturel technique. Le VSM/ASAM s'entend comme l'organisation faitière de ces participantes.

Carte 2018 <http://ots.ch/O7F4ae>

Guide des Moulins 2018 <http://ots.ch/nqUkZV>

Contact:

Adrian Schürch, Président VSM/ASAM; mobile 079 402 85 34, [a.schuerch@muehlenfreunde.ch](mailto:a.schuerch@muehlenfreunde.ch), [www.amisdesmoulins.ch](http://www.amisdesmoulins.ch)

Medieninhalte



Le pignion de l'huilerie Lüterswil/SO - 18e Journée Suisse des Moulins et saison estivale 2018 / Texte complémentaire par ots et sur [www.presseportal.ch/fr/nr/100019712](http://www.presseportal.ch/fr/nr/100019712) / L'utilisation de cette image est pour des buts rédactionnels gratuite. Publication sous indication de source: "obs/Vereinigung Schweizer Mühlenfreunde (VSM/ASAM)"

Diese Meldung kann unter <https://www.presseportal.ch/fr/pm/100019712/100815008> abgerufen werden.